OFICINA. CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

DIARIO DE LA MANANA

J. RAMON GUTIERREZ M. JERENAS.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios. Avisos nuevos......id 10 id id Id económicos......id 10 id id y...... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.



Salida de vapores

Compañía de Navegacion por

Vapores para Europa

Vapor ARAUCANIA, su capitan Brown saldrá para Europa el sábado 31 de octubre.

Vapor LAJA, su capitan Gerken saldrá para el Callao, con

escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica y Mollendo el

a las seis de la tarde. Este vapor conduce la mala inglesa.

Vapor CACHAPOAL,

su capitan Mayhew, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el

Vapores para el sur

Vapor AYACUCHO.

Y en su viaje de regreso tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor CHILOÉ, su capitan Vanghan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes, a las doce del dia. Vapor COPIAPÓ,

DE ADMINISTRACION DE LAS MINAS Descubridoras de Caracoles.

Se convoca a los señores consocios por barras en estas minas, a junta jeneral ordinaria para el mártes 27 del actual, a las 12 del dia en su oficina calle de Serrano, núm. 41. Valparaiso, octubre 12 de 1885.

Los secretarios interinos.

Declaración de quiebra

Por auto fecha de hoi, espedido por el señor Juez de Comercio, se ha declarado en quiebra a don Jerónimo Terrile, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el veintiuno del actual, y nombrádose síndico provisional a don Federico Pinto Lyarro.

Pinto Izarra.

Se ordena que los que tengan bienes o documentos de propiedad del fallido, los pongan a disposicion de esta juzgado dentro de tercero dia; y que no se haga a aquél ningun pago ni entrega de mercaderias, todo bajo apercibimiento.

Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los arts. 1,350, inc. 9.° y 1,357 del Código de Comercio.

Valuarajeo, estimbre 23 de 1885

Valparaiso, setiembre 23 de 1885. CIPRIANO LEMUS,

TAVIER INFANTE FERNANDEZ

AJENTE COMISIONISTA VENDE CONSTANTEMENTE:

Cripes de Bruselas y rizado Papeles pintados Cal para edificios

Utiles de escritorio
Velas de composicion Cigarros puros de la Habana Café de Yungas Vinagre blanco

Variadas marcas de vinos de Burdeaux, Borgoña, Medoc, etc.; de licores, Cognac, Champagne, Oporto, Jerez, Pisco de Moquegua, aguas minerales, etc.

Regiba (1)

Recibo órdenes para la compra y la venta de occiones, bonos, letras, efectos de comercio, fruacciones, bonos, ietras, efectos de comercio, fru-tos del país, casas, fundos, para encargos a Es-tados Unidos, despacho de aduana, y para hacer adoquinados, asfaltos, etc.

Ajente jeneral de la HACIENDA DE SANTA RITA,

del diario

"LA UNION"

DE VARIAS OTRAS CASAS DE VALPARAISO. 138-1 an Escritorio, Agustmas, 44-C.

Dr. Agustin Vergara, ANTIGUO MÉDICO DE LOS HOSPITALES. Ofrece sus servicios profesionales a cualquiera hora del dia, o de la noche.

Practica operaciones en enfermedades de señoras y partos (maladies des femmes et Accou-

Consultas: de 1 a 3 P. M. Diariamente da consultas grátis a los pobres, ándoles tambien los medicamentos; de 11 a

27-calle de Chacabuco-27

SEGUROS

COMPAÑÍA

Chilena de Seguros CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS

Establecida en el año 1853. Capital suscrito..... \$ 2.000,000 Oficina, calle Prat (antes Aduana) número

PRESIDENTE. Señor Javier Villanueva. VICE-PRESIDENTE. Señor Santiago Lyon. DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.

» Cárlos J. O. Schröder.

Agustin Edwards. Luis F. Puelma. Simon Iriberry. Luis M. Cerveró.

Héctor Beéche. DIRECTOR-ADMINISTRADOR Señor Cárlos J. O. Schröder Señor Alfredo D. Faz.

AJENTES. En Santiago, señores Swinburn y Ca. EnlConcepcion, señores Lawrence y Ca. EnlTomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo. En puerto Montt, don Federico Oelckers. En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W

Minc.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados.

137-1 an.

T ONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1881.

Diciembre de 1883. » 184,103 » 1.472,824

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

de Diciembre 1883 » 905,722 » 7.245,776 Premiados en la Esposicion de Bordeaux 1882 y en la Nacional 1884.

FICINA CENTRAL DE SEGUROS.

\$ 150.000,000

BANQUEROS: Banco Nacional de Chile.—A [Edwards y Ca.—Banco de Valparaiso.]

Seguros contra incendios. Seguros marítimos. Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc., contra riesgos de incendio, cargamentos, fletes, avances tesoro, casco de buque, contra riesgos marítimos.

AJENTES en todas las principales ciudades de a república, y en todos los puertos de la costa lesde Puerto Montt hasta Portland Oregon. Horas de oficina desde las 8 A. M. a 6 P. M.,

Referencias de primer órden!
Los SINIESTROS se arreglan con puntualidad.—Emilio H. C. Detmer, ajente jeneral de 89-1 an

TEGUROS CONTRA INCENDIOS.

La Confiance,

COMPAÑÍA FRANCESA. En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.

Propiedades en venta A inmediaciones de la nueva Escuela Naval Otra id id id en 8,000 pesos. Un sitio con los cimientos para una gran casa

en 1,600 pesos. En la calle de la Independencia: Dos casas de altos, en 24,000 pesos Una casa de altos, esquina, en 23,000 pesos.

En el cerro Alegre: Varias casas a distintos precios. Dos casas: calle de Santa Victoria, en 20,000

17,000 pesos.

En el cerro de la Concepcion:
Sitios para edificar, a plazos y al contado.
Avenida Errázuriz: Una bodega de altos, en 18,000 pesos.

Una barraca con casa, en 13,500 pesos. En el cerro de la Merced: Una casa, en 4,000 pesos Una casa-quinta, en 12,000 pesos. En Viña del Mar:

nas, en 20,000 pesos. Muchas otras quintas y sitios.

En Quilpué

En Quillota: Una casa que ocupa un cuarto de manzana, a una cuadra de la plaza, productiva, en 10,000

Algunos sitios. Un fundo a cuatro leguas de Valparaiso, en 50,000 pesos. Una chacra en el sur con 275,000 plantas de

VINOS

DE LA CHACRA SAN MARTIN Cárlos S. Ducaud,

SAN BERNARDO.

Bodegas:

BLANCO, 327 Y ESMERALDA, 67, BAJOS. CALLE PRAT, 72.—VARPARAISO.

REPRESENTANDOUNCAPITAL

\$ 150,000,000 puntualidad en las entregas.

PRECIOS DE VENTA:

Pinot, Carbenet, Semillon 1 año 2 años.-2 años. blanco 2 año

 Decálitro...\$ 1,50 \$ 2.00
 \$ 3.00
 \$ 3.00

 Damajuana.
 2.65
 3.50
 5.25

 Bordelesas.
 33.00
 44.00
 66.00
 66.00

 Media id.... 18.00 24.00 36.00 De estos vinos hai tambien embotellados. Vinos finos de mas años.

En cajones de 12 botellas, diversas clases y Los vinos se recomiendan por su pureza y ex-elente calidad, y mui especialmente por su se-nejanza con los vinos franceses. Muestras y pedidos en el escritorio, Esmeral-

AJENTE EN VALPARAISO:

David Valdés V.

MAIZ AMARILLO

SALAS, EDWARDS Y C.ª

Calle Arturo Prat, núm. 43.

EMILIO H. C. DETMER.

Valparaiso, Prat, 72. Corredor en letras de cambio, sobre Lóndres Paris, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercade Se facilita dinero sobre hipotecas, descuent documentos, avances sobre consignaciones y do

Banqueros:—A. Edwards y C. Referencias de primer órden! 89-Mayo 9.

Aceite de linaza del país. cocido y crudo,

la mejor clase, enteramente pura,

VENDEN desde el 12 de agosto de 1885.

COCIDO, a \$ 1.55 galon. CRUDO, a \$ 1.45 id. BORRAS, a 50 cts. id. WILLIAMSON BALFOUR Y CA., Calle de Blanco, núm. 134. 83-1 an

BODEGAS VINA DEL MAR A. SUBERCASEAUX. V

VINOS ENCAJONADOS I EN VASIJA DE LOS MEJORES VINEDOS DEL PAIS.

VINOS tintos encajonados a. . \$ 7 y 8 cajon blancos a. " Los cajones de medias botellas importan 50 centavos mas.

Vinos en vasija a 18, 25, 30, 35 y 40 centavos litro. El valor de dos vasijas se carga separadamente. Coñac de dos años a 70 centavos litro. SALAS HERMANOS Y CA.

Arturo Prat, número 37 ajentes jenerales.

FÁBRICA DE LA UNION. 65, 67- AVENIDA DE LAS DELICIAS-169, 175

Brower v Hardie, INJENIEROS, CARROCEROS & HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 18°4, miem

bros de la Societé Scientifique Européenne. Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de «as conocidos trabajos, ahora construyen

ROGERS Y COMPANIA.

SUS TEES

LEJÍTIMOS Y PUROS.

LA ESTRELLA

Habiendo visto coronados nuestros esfuerzos para introducir TEES para todos los diferentes gustos con un éxito que sobrepasa en mucho a nuestras mas halagueñas esperanzas, llamamos la atencion del público hácia una clase nueva que acabamos de recibir y que estamos seguros satisfará las exijencias de los mas fastidiosos.—Ella es

EL TE, NE PLUS ULTRA.

arreglado en latas de una libra, llevando cada una el retrato de GARIBALDI como contramarca La fragancia y aroma del TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA son esquisitamente suave

Debido a sus cualidades restaurativas y estimulantes sobre el sistema nervioso, el TE GA-tilbalDI es inestimable para la fatiga y mui preferible a las bebidas alcohólicas; y en caso de tracion nerviosa no tiene igual.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA aumenta el buen humor y desplega la actividad.

despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA es tan eficaz contra los frios como contra los calores, pues calienta el cuerpo durante los frios, y promoviendo la acción de la cútis lo refresca

A todas nuestras clases de TÉ damos atencion personal, y recomendamos al gusto de los mas exijentes las cinco clases siguientes, las cuales, junto con el TÉ NE PLUS ULTRA, son sin escepcion del mejor valor ofrecido en todo Chile. en paquetes de 1, ½ y ¼ libra. EXTRA SUPERIOR

en tarros de 1 AROMATICO ESPECIAL, " ENGLISH BREAKFAST "

Tambien hai en latas de fantasía de 4 libras, 6 id, 9 id, 10 id y 12 id, cada una. Cada paquete y cada tarro llevan nuestra marca comercial LA ESTRELLA BLANCA, sin la cual no es TE lejítimo de

ROGERS Y COMPANIA. LA ESTRELLA BLANCA.

VALPARAISO.

Vino Errázuriz. Panquehue Cajon de 12 botellas..... \$ 7 00.

Id id 24 medias botellas. " 8 00.

A venta:

En las ajencias en Santiago y Valparaiso y en la misma hacienda de Panquehue, Estacion de San Roque

Se vende ademas vino en pipas, de distintos precios, segun edad y clase y hai prontas para atender a los pedidos de los consumidores, cuarterolas y medias cuarterolas de vino de 30 y 40 centavos litro.

Para evitar las confusiones a que ha dado lugar esta venta en pipas y la de vino que tros venden como de Panquehue, embotellado por ellos, se previene: que nunca se ha vendido, ni se piensa vender en pipas del vino de la mejor clase, el que se guarda esclusivamente para ser vendido en botellas.

El vino que sale embotellado de la bodega de Panquehue es por lo tanto el único de su clase; y su distintivo, a mas del corcho marcado, es la marca rejistrada (de un monograma con las iniciales del propietario) que lleva cada botella, tanto en la etiqueta como en la

Aguas de Vichy

STE. MARIE.

Las mas eficaces y benéficas. Las únicas que no se alteran en un largo viaje

LE CHEVALIER fres. DUGENNE & CO.

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, LALMACEN PUR MENOR,

de Francisco del Rio y Ca.

San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA. Gran Surtido de Novedades por cada Vapor.

FOLLETIN

En los altos.

GABRIELA DE CELESTANGE

por

E. ÉNAULT.

(Version castellana de L. A.) -Sea. Cumplid vuestro deber, y puesto que vuestro padre

resuelto a vencer todos los obstáculos que dificulten nuestro casamiento. Mi corazon y mi mano son vuestros. La señorita de Celestange se estremeció de alegría; en su mirada se reflejó la admiración, y su mano encantadora estrechó con afectuoso entusiasmo el brazo de Gustavo.

regresa pobre, que cuente conmigo. Esto es deciros que estoi

-¡Qué bueno sois, amigo mio! murmuró con voz de inefable dulzura. ¡Qué orgullosa estoi de verme amada así! -Os amo, Gabriela, como mereceis; con exaltacion, con lo-Al mismo tiempo Gustavo de Villetaneuse estrechaba con tierna efusion el brazo de su compañera, la cual sonreia, fijando en el la mirada espresiva de sus magnificos ojos azules, y entre-

abriendo sus labios color de rosa, de los que se escapó una esclamacion apasionada. -¿Es eso todo? replicó alegremente el jóven. ¿No teneis ninguna otra objecion que hacerme?

-Ninguna, balbució Gabriela con aire pensativo. -Vamos, no me oculteis nada. Os queda alguna otra cosa -No... O, mas bien, si me permito tener un secreto para vos,

amigo mio, es porque ese secreto no me pertenece. -Entónces, guardadlo. Tampoco deseo saberlo, porque estoi convensidisimo de que no oculta nada que pueda perjudicaros. -Gracias, Gustavo. Espero que algun dia podre mostrarme digna del profundo y respetuoso amor que me profesais. Gabriela de Celestange y su acompañante llegaban en aquel

momento al final del Paseo de la Reina, junto al puente de En el mismo instante un entierro desembocaba por la calle de Juan Goujou, dirijiéndose a la avenida del Emperador, para entrar en la iglesia de San Pedro de Chaillot.

esos carros fúnebres que llevan hácia la tumba la juventud y la te, blanca y sonrosada, y hermosa como un ánjel del Corregesperanza, acompañadas de sinceras lágrimas, que a veces ocultan un amor desgraciado. Gabriela hizo la señal de la cruz, y Gustavo se descubrió res-

Ambos siguieron con la vista, durante algunos momentos,

aquella conmovedora procesion de la muerte, revestida de blancura y coronada de flores primaverales. De los labios de Villetaneuse salió un suspiro, miéntras que sus ojos humedecidos se entornaban.

En los bajos.

Gabriela suspiró tambien.

id de vuestra resolucion.

a cual no volveremos a ver sino en la otra vida. -¡Pobre Alicia!... ¡Pobre hermana mia!... murmuro Gustavo con entristecido acento. Yo estaba mui lejos de ella cuando exhaló el último suspiro, y no pude acompañarla a su última

-Os adivino, amigo mio, dijo la jóven, verdaderamente emo-

Despues de un momento de doloroso silencio, añadió: -Os queria mucho la pobre niña, y erais su mejor amiga, mi ouena Gabriela... ¡Ah! Tengo el convencimiento de que desde rubia, mientras que una voz fresca y jóven esclamaba: el cielo nos bendecirá cuando vea que nuestras dos existencias se unen para siempre, y que entónces una influencia misteriosa ontribuirá a hacernos mas felices. -Tambien yo lo creo, respondió la señorita de Celestange

con cierta solemnidad. Creo que los que nos son queridos en la tierra se convierten en ánjeles guardianes nuestros cuando su-Articuló estas otras palabras, que Gustavo no pudo oir: - Tú, sobre todo, Alicia mia; tú debes velar por mí v pro

ejerme! Villetaneuse insistió de nuevo para que su compañera se deara llevar en coche a su casa, pero ella no quiso consentirlo. En el momento de separarse de él:

—Adios, le dijo. Reflexionad sériamente, y, creedme, desis-

-Hasta la vista, contestó él. Mis reflexiones están hechas, y no alteraré en nada mis proyectos para el porvenir. La jóven atravezó el paseo, y se dirijió hácia el puente, en tanto que Villetaneuse subia a su facton, que lo habia ido siguiendo a la distancia de unos veinte pasos.

Cuando empezaba a bajar otra vez por el Paseo de la Reina, se volvió. Gabriela tambien volvia la cabeza en el mismo instante, cambiaron una mirada elocuente, en la cual dos almas se unian en una ardentísima promesa de amor eterno. El facton se alejó rápidamente; la señorita de Celestange

la de la Asuncion. Allí se detuvo delante de una puerta colocada en medio de una espesa enredadera. Aquella puerta estaba abierta; en el ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de Era el entierro de una muchacha. Rompia la marcha uno de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita Herminia acababa de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita de la conscada en medio de ser mas oportuna, porque mi pobrecita de la conscada en medio de la conscada en med gio o de Rafael.

Cuando la niña vió a la señorita de Celestange, su encantador semblante se animó con una sonrisa anjelical, y luego esclamó, en un acceso de loca alegría: - Mamaita, aquí está Mamaita Gabriela!

cionada. Estais pensando en otra muchacha que ya no existe; con ella en un jardinillo lleno de verdura, en el centro del cual en vuestra hermana, a quien Dios llamó a si hace dos años, y a se veia una casita rodeada de árboles, y precedida de un deliioso cenador formado con rosales y plantas de resedá. La casita sólo tenia un piso, con una puerta abierta entre dos ventanas; su fachada estaba cubierta de verdes enredaderas, r de aquel modo embutida entre el ramaje, presentaba un delicioso aspecto rústico.

Los pasos de Gabriela sobre la fina arena del jardin fueron

Gabriela cojió en brazos a la pequeñuela, cuyos lábios, gra-

oidos, y en una de las ventanas apareció una precioso cabecita -; La señorita! ¡Qué alegría! Luego una jóven de mediana estatura, y de animado y pica-resco semblante, vestida con falda de indiana, salió de la casita, pajó de un salto los cinco o seis escalones del entresuelo, y se

precipitó para recibir a Gabriela, que avanzaba en aquella di-—; Buenas tardes, Margarita! dijo ésta alargándole la mano. —Buenas tardes, señorita! respondió la jóven con cariñoso cento. ¡Cuánto me alegro de veros! Y apoyó con respeto sus labios en la mano aristocrática que

enia entre las suyas. Luego condujo a la señorita de Celesange hasta el cenador, y la hizo sentar en una silla de madera. En seguida se cruzó de brazos con cómica gravedad, y se quedó en pié, en ademan contemplativo. —¡Gracias a Dios que puedo miraros a mi gusto! dijo ale-gremente. ¡Hace un mes bien largo que no habeis venido! ¡Oh! nora

Me ha parecido un siglo!

-Hija mia, he tenido muchos disgustos en ese tiempo. -¿De veras? ¿Cuáles? Margarita añadió en seguida: -¿Seré indiscreta? ¡Perdonad! Creed que si el cielo oyese nuestros ruegos, no habria nadie en el mundo mas feliz que vos

-Mui ingratos seríamos, si no os amásemos de todo corazon. fué a atravesar el Sena para dirijirse a la calle de Grenelle- Eramos mui pobres, y vos nos habeis hecho casi ricos; vivia-Saint-Germain, donde vivia; pero de pronto cambió de dirección, entró en la calle de Boulainviliers, y tomó en seguida por paraiso terrenal, donde todo nos sonrie. ¡A! ¡qué favor tan grande nos concedió Dios haciendo que nos conocieseis!

-Tambien yo me felicito de haberos conocido. La cosa no pudo perder a su nodriza, que era parienta vuestra, y que murió víc-tima de la epidemia. Vosotros estabais en su casa cuando yo legué; tú tenias a la niña en brazos: «Dejadme que yo la cuile,» me dijiste en tono suplicante, y al complacerte tuve una buena inspiracion, porque tu celo y tu buen deseo han hecho milagros. El anjelito no perdió en el cambio; pasó sin peligro poquísimo que ganaba... Ya comprendereis, señorita, que no puedo yo abandonar a quien tan bueno ha sido conmigo, y por ella la puerta de la calle. la crisis de su destete, y tiene ahora una salud envidiable.

en brazos, y se extasiaba contemplándola. Herminia, la pequeñuela, respondia a esas ternezas dando palmaditas en la cara a Gabriela y comiéndosela a besos.

En aquel instante, Margarita se sentaba graciosamente en un ciosamente entreabiertos, le pedian besos. Despues, apretándola contra su pecho, y prodigándole todo jénero de caricias, entró taburete rústico a los piés de la aristocrática dama, y contribuia de aquel modo a formar un grupo digno de servir de modelo a los pinceles de Greuze o de Metzu. Cuando la niña cesó de acariciarla, Gabriela la puso en el suelo, y la dejó que corriera como una loca en persecucion de una mariposa que revoloteaba por allí; despues echó una mirada al bien cuidado jardin que rodeaba el cenador.

> sita es monísima. Comprendo que tu hermano y tú esteis tan contentos, y que mi querídisima Herminia crezca tan robusta y tan saludable. Luego, fijándose en los tiestos de rosales, madreselvas y resedas que embalsamaban el aire, añadió con el mismo tono: -: Está mui bien arreglado todo esto! Da mi enhorabuena al

-Ya supondrá la señorita que el jardinero es Simon. ; Ah! Y está orgulloso como él sólo con su jardin; lo cuida con un entusiasmo estraordinario: «¡Mis flores son mis amores!» dice con frecuencia. ¡Pobrecillo! Dios quiera que nunca se enamore

de nada mas, porque seria bien desgraciado

muchacha que elijiera para mujer, una que lo amase como él merece, a pesar de su figura. -Es decir, enano y contrahecho. Verdaderamente, se nece sitaria que fuese ciega para enamorarse de él. Y Margarita acompañó estas palabras de una carcajada so

-; Bah! Me complazco en creer, replicó luego, que no tendra nunca la pretension de enamorar a nadie, y que se contentará con vivir tranquilamente en compañía de su hermana, que lo quiere tanto, y que está resuelta a no separarse nunca de él. Por lo menos, hasta que se case, ¿no es eso?

—No...; Nunca! Parece que se sorprende la señorita porque digo esto. Y es que ignora que el pobre Simon ha cuidado de y vuestra madre.

—No lo dudo. Ya sé lo mucho que nos quieres, y lo que nos mí cuando niña. Me ha criado; y con cuanta ternura y con cuanta ternura y con cuanta solicitud! Nuestra madre, que se quedó viuda a poco de cuanta solicitud! Nuestra madre, que se quedó viuda a poco de nacer yo, trabajaba sin descanso, y no tenia tiempo para ocuparse en mí. El me amaba con toda su alma, y me prodigó todo jénero de cuidados. Pronto la desgracia quiso que nos quedáramos sin madre. Desgracia mas grande ;ai! porque no teníamos con qué vivir. Mi hermano no sabia ningun oficio, pues que nadie le habia querido tener de aprendiz a causa de su deformidad. Pero el pobrecillo no se acobardó: se hizo tan humilde, tan bueno, tan servicial, supo buscar tan bien las ocasiones de hacerse útil, que yo no pasé privaciones. Todos los dias llevaba a casa el producto de su trabajo... y mas de una vez he sospechado (añadió Margarita conmovida) que el pobre había tenido que recurrir a pedir limósna para añadir algo a lo dedos en los labios, y confió un beso al aire que pasaba.

Y diciendo esto Gabriela, volvia a besar a la niña que tenia quien nadie quizas se interesaria, si no estuviese yo siempre a su

-Si te casas con un hombre honrado, no tendrá éste incon-

veniente en que tu hermano viva en vuestra casa. -¡Oh! Mas vale no fiarse. Ademas, que por nada del mundo consentiria en que Simon se creyese una carga y pasase pe-nas. Me quedaré soltera, y creed que lo pasaré mui bien, sin necesidad de un marido.

La señorita de Celestange se sonrió; pero a sus ojos asomó -Tienes un alma hermosísima, querida Margarita, dijo, y estoi segura de que serás feliz. -La verdad es, dijo, que no se debe estar mal aquí. Esta ca-

-Y lo soi, señorita, y, gracias a vos, creo que no lo puedo -; Ah, hija mia! Eres una escepcion. ¡Hai tan poca jente que Un lijero suspiro terminó esta frase. Luego Gabriela abrió

Margarita, diciéndole no sin cierta turbacion: -Me he retrasado unos cuantos dias en pagarte, a causa de los disgustos que te acabo de indicar. Porque, hija mia, el infortunio nos ha castigado a mi madre y a mí, y estamos ahora reducidas a la pobreza. Para colmo de tormentos, mamá está mui enferma; de modo que el porvenir es verdaderamente ame-

in bolsillo, sacó de él unas cuantasi monedas de oro y se las dió

-En efecto, contestó Gabriela; quizás no encontrase en la nazador para nosotras. El alegre semblante de Margarita se entristeció de repente. -¡Ah! dijo con el corazon oprimido: ¿qué decis, señorita? -La terrible verdad.

> —Pero entónces, señorita, el dinero que acabais de darme lo necesitareis vos... ¡Por Dios, tomadlo! Gracias a vuesta jenerosidad, tenemos economías y no nos hace falta dinero.
> —Gracias, Margarita. Mas tarde, tal vez aprovecharé tu ofreimiento; pero hoi, nó. Guardalo, guardalo.

Margarita insistió inútilmente; la señorita de Celestange se vanto, llamardo a Herminia, que acudió en seguida, y a la ual cojió otra vez en brazos. Y prodigándole las mismas caricias que al entrar, la llevó

asi hasta la puerta de la calle. —Adios, ĥija mia,—la dijo, besándola otra vez. -Adios, mamaita, - respondió la niña con efusion. -No me llames mamaita; dime amiguita, ¿quieres?

En realidad yo soi su madre.

-Si, mamaita. -¿Qué?-gritó su nodriza, regañando a Herminia, y haiendo como que se enfadaba.

—¡Bah! replico Gabriela: déjala que me llame como quiera.

Un momento despues salia a la calle. -; Hasta la vista, amiguita; adios, mamaita,-dijo la pequeñuela, siguiéndola con los ojos. Gabriela de Celestange volvió la cara, apoyó la punta de los

Margarita entró con Herminia en el jardin, cerrando tras

Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES. Vapores para el norte

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

sábado 24 de octubre,

miércoles 28 de octubre. a las seis de la tarde.

su capitan Thompson, saldrá pava Coronel el sábado 24 de octubre, alas cinco de la tarde.

on escala en Tome, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia. Junta Central

Pinto Izarra.

secretario.

Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito...... £ 1.000,000 \$ 8.000,000 Id pagado....... » 180,000 » 1.400,000 Fondos de reserva y acumulados el 31

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o vice-versa, a precios módicos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA, VARIOS SISTEMAS.

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie. 78-CALLE ARTURO PRAT-78.

una casa y un sitio en 3,500 pesos.

Una casa con toda clase de comodidad, en

Una quinta central con dos casas mui bue

iña, mui barata.